

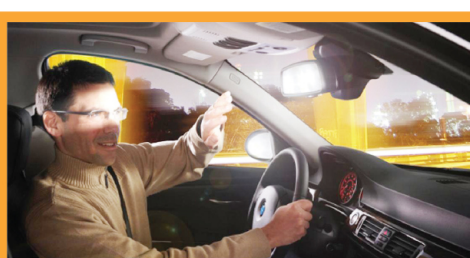
Compañías automotrices las siguen fabricando



Los minivan... un buen negocio

Algunos los consideran pasados de moda o anticuados, pero muchas familias encuentran irresistibles a los vehículos con puertas deslizables, asientos que se doblan, amplio espacio de carga y fácil acceso a la tercera fila. Se trata de los minivan, como este Chrysler Pacifica 2020 de ocho asientos. Melanie Matcheson (derecha) descarga paquetes tras un día de tiendas mientras sus hijos Alexander, Keiley, Caroline y Goergiana entran en su casa. Melanie piensa que no hay nada más lindo, cómodo y práctico que un minivan para las familias numerosas. FOTO: J. HILL / AP

> 6



CÓMO EVITAR las luces deslumbrantes en la carretera. >2



CANDIDATOS al Auto, SUV y Camioneta del Año. >3



KIA K900 rivaliza con modelos alemanes. >12



GOLPE MAESTRO logra nueva victoria de Lewis Hamilton. >16



2020 COROLLA
CHOOSE FROM 149 COROLLAS!
\$149 A MONTH LEASE
36-MONTH LEASE
OR \$750 CASH BACK FROM TOYOTA
2.9% APR 72-MONTH AVAILABLE!

2019 CAMRY
CHOOSE FROM 250 CAMRYS!
\$189 A MONTH LEASE
36-MONTH LEASE
OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA
2.9% APR 72-MONTH AVAILABLE!

2019 RAV4
CHOOSE FROM 257 RAV4S!
\$169 A MONTH LEASE
36-MONTH LEASE
OR \$1,250 TFS APR CASH
APR RATES APPLY. MUST MAKE 50 POLYESTER. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY.
EVERY DAY DESERVES MORE ADVENTURES.

2019 HIGHLANDER
CHOOSE FROM 245 HIGHLANDERS!
\$249 A MONTH LEASE
36-MONTH LEASE
OR \$3,000 CUSTOMER CASH FROM TOYOTA
1.9% APR 60-MONTH AVAILABLE!

2020 SIENNA
CHOOSE FROM 31 SIENNAS!
\$359 A MONTH LEASE
36-MONTH LEASE
OR \$1,250 CASH BACK FROM TOYOTA
0% APR AVAILABLE ON 2019 MODELS!

2019 TACOMA
4X2 DOUBLE CAB 4-CYL 6-SPD AUTO SHORT BED
\$219 A MONTH LEASE
36-MONTH LEASE
OR \$1,000 CASH BACK FROM TOYOTA
CHOOSE FROM 145 TACOMAS!

ASK ABOUT OUR \$1000 TOYOTA MILITARY REBATE
OR OUR **\$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!**



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year/100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

2017 NISSAN VERSA Stk. DX8106B \$9,785 4D SEDAN 1.6S	2016 TOYOTA CAMRY Stk. 120623 \$16,729 LE 4D SEDAN	2016 SCION iM BASE Stk. DX8358A \$12,773 4D HATCHBACK	2014 NISSAN ALTIMA Stk. DX8360A \$9,585 2.5 S, 4D SEDAN	2014 HYUNDAI VELOSTER Stk. 200116B \$9,383 3D HATCHBACK BASE	2014 HONDA CR-V EX-L Stk. 192338A \$15,983 4D SPORT UTILITY EX-L
2014 HONDA CIVIC Stk. 193633B \$10,985 LX 4D SEDAN	2008 TOYOTA RAV4 Stk. 192805A \$8,995 4D SPORT UTILITY BASE	2007 TOYOTA FJ CRUISER Stk. 192038B \$11,985 4D SPORT UTILITY BASE	2007 TOYOTA CAMRY Stk. 193823A \$6,985 4D SEDAN, LE	2006 TOYOTA SIENNA Stk. 200191A \$8,375 XLE LIMITED 4D PASSENGER VAN	2004 TOYOTA COROLLA Stk. DX8450B \$6,585 4D SEDAN LE

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON **PRIORITYES FOR LIFE**
\$3,410 valor adicional!

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
 - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
 - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
 - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
 - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes



703-269-1400
PriorityToyotaSpringfield.com

LEASES ARE 36 MONTHS/37,000 MILES. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. HIGHLANDER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. COROLLA: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. PRIUS: MSRP \$21,035. \$2,199 DUE AT SIGNING. ALTIMA: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. VELOSTER: MSRP \$15,000. \$1,699 DUE AT SIGNING. CR-V: MSRP \$25,000. \$2,199 DUE AT SIGNING. CIVIC: MSRP \$19,800. \$1,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940. \$2,199 DUE AT SIGNING. FJ CRUISER: MSRP \$33,480. \$3,199 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$22,03

Consejos importantes para el conductor

Cómo evitar las luces que nos lastiman

¿Qué son y de qué manera podemos aminorar los deslumbramientos que a veces nos ciegan en la carretera mientras conducimos?

MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

En la carretera es muy frecuente que, mientras viajas en la oscuridad de la noche, un vehículo frente a ti lance sus enormes luces que lastimarán tus ojos, provocando síntomas como lagrimeo, parpadeo frecuente y pérdida momentánea de la vista, lo que conocemos como deslumbramientos en la carretera. Viéndolo desde un punto de vista científico, el deslumbramiento se produce cuando nos encontramos con una fuente de iluminación muy potente en una zona con baja iluminación, provocando una contracción máxima de la pupila de manera inmediata y con ello una pérdida momentánea de la visión haciendo que debamos manejar algunos segundos “a ciegas”.

En la oscuridad

Este fenómeno de deslumbramiento es bastante común en las carreteras de doble sentido poco iluminadas durante la noche, donde podemos encontrarnos de frente con autos que viajan con sus luces altas, las mismas que podrían provocarnos un accidente si llegamos a topárnoslas dentro de una curva.

En los túneles

Otro lugar donde nos encontramos expuestos a deslumbramientos es en los túneles, tanto en la entrada como en la salida, pues en días muy soleados, el cambio brusco de iluminación que ofrece el sol comparado con las pequeñas lámparas que se colocan en la entrada de los túneles es algo simplemente radical que puede afectar nuestra visión.



Encontrarnos de frente con autos que viajan con sus luces altas puede provocar accidentes, más aún si sucede en una curva.

les, tanto en la entrada como en la salida, pues en días muy soleados, el cambio brusco de iluminación que ofrece el sol comparado con las pequeñas lámparas que se colocan en la entrada de los túneles es algo simplemente radical que puede afectar nuestra visión.

Cambio de luces

Hacer el cambio de luces es otra de esas actividades riesgosas en la carretera, pues pasar a las luces de largo alcance puede resultar contraproducente para el auto que viaja de frente a nosotros

o al frente. Cuando viajes en carretera, recuerda pasar tus luces de altas a bajas y si eres quien viaja por dentro de una curva, entonces debe ser el primero en hacerlo.

Los reflejos

Los reflejos de la luz en fachadas de edificios, en los vidrios de otro vehículo o incluso en los charcos de agua pueden ser realmente molestos para tu visión y provocar graves accidentes. Evítalos a toda costa o haz uso de tu parasol superior para cubrirte de ellos.



El deslumbramiento en la carretera muchas veces ocasiona la pérdida de la visión y que el conductor maneje a ciegas por algunos instantes, lo que resulta peligroso para la seguridad y la vida del conductor y los transeúntes.

FOTO: CORTESÍA



Las dos viseras situadas en la parte superior del parabrisas son excelentes parasoles que ayudan al conductor cuando viaja con el sol de frente.

FOTO: CORTESÍA

la carretera, y como plus este accesorio te hará lucir muy bien mientras te proteges. Eso sí, solo recuerda utilizar productos certificados que contribuyan a disminuir los deslumbramientos.

Utiliza correctamente los parasoles de tu auto: Recuerda siempre que tu auto cuenta con dos viseras en la parte superior del parabrisas y éstas, además de servir para guardar papeles importantes o tarjetas, son excelentes parasoles que te ayudarán a lidiar con esas horas en las que viajas con el sol de frente.

Haz paradas de seguridad: Cuando conduzcas por muchas horas con el sol de frente o con mucha luminosidad, debes descansar tu vista más seguido y para eso debes realizar muchas más paradas. Recuerda siempre que el deslumbramiento se ve afectado

fuertemente por algunas enfermedades, por el alcohol o por algunos medicamentos, así que ten cuidado con eso.

Mantén los cristales de tu auto limpios: Además de que esto te podría evitar un sinnúmero de problemas, la realidad es que, por estética, deberías intentar mantener limpio tu auto en todo momento. Eso evitará deslumbramientos por partículas de polvo ultrafinas, al mismo tiempo que evitará que los niños de tu vecindario escriban mensajes agradables en la suciedad de tu auto.

Cuida tu velocidad: Lo más importante es que, si quedaste deslumbrado mientras conducías, disminuyas tu velocidad gradualmente hasta que recuperes totalmente tu visión periférica, pues no hacerlo podría llevarte a tener accidentes de tráfico graves.

AutoNation Honda

Dulles

Featured Special Lease

\$189

Per month

2019 CIVIC SEDAN LX CVT

36 months, 12K/year

\$1,999

SUMMER

Sale!

Featured Special Lease

\$349

Per month

2019 ODYSSEY 9 SPEED AUTO LX

36 months, 12K/year

\$2,499

Featured Special Lease

\$249

Per month

2019 ACCORD SEDAN LX CVT

36 months, 12K/year

\$2,399

Featured Special Lease

\$259

Per month

2019 CR-V CVT 2WD EX

36 months, 12K/year

\$2,799

Featured Special Lease

\$329

Per month

2019 PILOT 6 Speed Auto 2wd EX-L

36 months, 12K/year

\$3,299

\$0 DOWN, PLUS SALES TAX, TAG, TITLE, PROCESSING FEE OF \$699, FIRST PAYMENT, BANK ACQUISITION FEE OF \$595.

HONDA ODYSSEY EX-L

2008

Stk. 8B084804

\$7,441

TOYOTA HIGHLANDER SUV

2004

Stk. 40039437

\$6,350

HONDA ACCORD EX-L

2005

Stk. 5A002508

\$4,989

HONDA CR-V EX-L

2009

Stk. 9L062284

\$7,667

HONDA ACCORD CROSSTOUR EX-L

2010

Stk. AL004654

\$9,441

FORD FOCUS SE

2009

Stk. 9W227373

\$3,441

NISSAN VERSA 1.8 S

2011

Stk. BL426789

\$5,990

NISSAN SENTRA 2.0

2012

Stk. CL612985

\$5,619

HONDA FIT SPORT

2011

Stk. BS009339

\$7,771

CHEVROLET IMPALA LT

2013

STK. D1217050

\$4,990

CHRYSLER TOWN & COUNTRY TOURING

2013

Stk. DR747629

\$10,441

HONDA CR-V EX SUV

2013

Stk. DL018057

\$9,989

... y muchos más para elegir!

SALES TAX OR OTHER TAXES, TAG, TITLE, REGISTRATION FEES, GOVERNMENT FEES AND ELECTRONIC FILING FEE, AND \$699 DEALER PROCESSING FEE IS NOT INCLUDED IN QUOTED PRICE.

John Colon
GENERAL MANAGER

Nancy
FINANCIAMIENTO

Luis Camacho
FINANCIAMIENTO

Luis Caycho
SALES

Jorge
VENTAS

Elizabeth
VENTAS

Jorge
GRTE DE SERVICIO

Alice Rodriguez
SERVICIO

Oscar
SERVICIO

AutoNationHondaDulles.com

(571) 357-3961

21715 Auto World Cir. | Sterling, VA 20166

Para el Auto, Vehículo Utilitario y Camioneta del Año

Candidatos a Premios NACTOY 2020

Jurado inicia proceso de calificación entre 46 vehículos nominados, de los cuales 19 son automóviles, 22 son crossovers y 5 son pickups.



El Ford Mustang Shelby GT500 2020 es uno de los candidatos de fuerza a ser elegido para Auto del Año 2020. Pero debe enfrentar a 18 rivales ya seleccionados en su categoría. FOTO: FORD

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM

La Lista de Candidatos a los Premios NACTOY 2020 al Auto, Vehículo Utilitario y Camioneta del Año en Norteamérica (North American Car, Utility and Truck of the Year Awards), fue anunciada el 1ro de agosto por el comité organizador e incluye 19 autos, 22 crossovers y SUVs, y 5 pickups.

En la categoría de autos, BMW se destaca con 6 modelos, seguido por 3 de Mercedes-Benz, que tiene otros 5 en la categoría de vehículo utilitario para un total de 8, la mayor cantidad para un solo fabricante.

Los 50 miembros del jurado, compuesto por los periodistas más reconocidos de todos los medios en Estados Unidos y Canadá, ya están realizando los 'Test Drives' de los modelos que están disponibles y lo seguirán haciendo hasta las pruebas con los finalistas en octubre próximo, antes de votar por tercera y última vez para elegir a los tres máximos ganadores.

Por primera vez desde sus

inicios hace 25 años, los ganadores de los Premios NACTOY 2020 se anunciarán en el Cobo Center de Detroit en enero próximo a pesar de que el Auto Show de la Ciudad Motor se celebrará en junio.

La ceremonia para los premios NACTOY 2020 se realizará el 13 de enero a las 8 AM en el Cobo Center, la sede del Auto Show Detroit.

A continuación publicamos la lista completa de los Candidatos a los Premios NACTOY 2020 en sus tres categorías:

I.- Auto del Año - Car of the Year

- BMW 3 Series
- BMW Z4
- BMW 7 Series / Alpina

B7

- BMW 8 Series
- Cadillac CT5
- Chevrolet Corvette

Stringray

- Ford Mustang Shelby GT500

- Hyundai Sonata

- Kia Soul

- Mazda3

- Mercedes-AMG GT

- 4-Door Coupe

- Mercedes-Benz A-Class

- Mercedes-Benz CLA-



Los emblemas para las tres categorías (Auto del Año, Vehículo Utilitario del Año y Camioneta del Año) entre los que se definirá a los ganadores de los Premios NACTOY 2020.

FOTO: NACTOY



El nuevo y poderoso Toyota Supra 2020 es el nominado entre 19 candidatos para ser el Auto del Año 2020, premio que será entregado en Detroit el 13 de enero. Condiciones no le faltan.

FOTO: TOYOTA



El novedoso Jeep Gladiator 2020, aquí en su versión Rubicon, compite en la categoría para Camioneta del Año, premio que será definido por un jurado de 50 periodistas especializados.

FOTO: JEEP

Class

- Nissan Versa
- Polestar 1
- Porsche 911
- Subaru Legacy

- Toyota Supra

- Volkswagen Arteon

II.- Vehículo Utilitario (SUV) del Año –



El estilo y el diseño del Honda Passport 2020, aquí en su versión Elite, son las razones con las que este modelo tratará de ganar el Premio Vehículo Utilitario (SUVs y crossovers) del Año 2020.

FOTO: HONDA

Utility of the Year

- Audi E-Tron
- Audi Q3
- BMW X6
- BMW X7
- Cadillac XT6
- Chevrolet Blazer
- Ford Explorer
- Ford Escape
- Honda Passport
- Hyundai Palisade
- Kia Telluride
- Lexus UX
- Lincoln Aviator
- Lincoln Corsair
- Mercedes-AMG GLC-Class

Class

- Mercedes GLE-Class
- Mercedes GLS-Class
- Mercedes GLB-Class
- Mercedes EQC-Class
- Range Rover Evoque
- Subaru Outback
- Volvo V60 Cross Country

III.- Camioneta del Año – Truck of the Year

- Chevrolet Silverado Heavy Duty
- Ford Ranger
- GMC Sierra Heavy Duty
- Jeep Gladiator
- Ram Heavy Duty

Ganadores en 2019

El año pasado, el Genesis G70, el Hyundai Kona y la RAM 1500 ganaron los Premios NACTOY 2019 al mejor Auto, Vehículo Utilitario y Camioneta del Año 2019, respectivamente.

Dichos galardones fueron entregados por última vez durante el Auto Show Detroit 2019.

(*Javier Mota es miembro del Jurado del North American Car and Truck of the Year desde 2017.



Jim Coleman Toyota



Beneficios de por vida para ti!

- Abastecimiento de Nitrógeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Almacenamiento en las Cuatro Ruedas



Ventajas Convinientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deductible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

Comunícate con nuestro equipo hispano:
Gerentes, ventas y financiamiento en tu idioma!

Somos especialistas en
Prime Finance & Second Chance Finance!!



Commercial Trucks Disponibles!

Bienvenidos clientes con Tax ID!

2020 Toyota
COROLLA LE

LEASE
\$179



COROLLA LE

\$10,250



CAMRY XLE

\$19,674



GENESIS 3.8

\$8,500



COROLLA LE

\$13,744



CAMRY SE

\$19,000



FOCUS SE

\$8,750

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2012	TOYOTA PRIUS V FIVE	Stk.78709A	\$11,000
2008	TOYOTA HIGHLANDER	Stk.78787A	\$11,000
2016	TOYOTA COROLLA LE	Stk.P10240	\$13,930
2016	TOYOTA COROLLA LE	Stk.P10218	\$14,000
2010	TOYOTA PRIUS FOUR	Stk.P10255	\$14,000

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2016	TOYOTA COROLLA LE	Stk.PK10243	\$14,300
2016	TOYOTA COROLLA LE	Stk.PA10223	\$14,500
2016	TOYOTA COROLLA LE	Stk.P10232	\$14,899
2016	TOYOTA COROLLA LE	Stk.78631A	\$14,971
2019	TOYOTA YARIS LE	Stk.78973A	\$16,000



2 años o 25,000 millas
Servicio sin costo



Cambio de Aceite y Filtro



Rotación de Llantas



Multiples Puntos de Inspección



Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

2 AÑOS O 25,000 MILLAS LO QUE VENGA PRIMERO. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALERSHIP PARA COMPLETAR DETALLES.

(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

JimColemanToyota.com

Allado de Montgomery Mall y Home Depot!



William Hoyos
Gerente de Ventas



Luis Montalvo
Gerente de Ventas



CLAUDIA
CABRERA
Ventas



OSCAR
MALCA
Ventas



JONATHAN
WEAR
Ventas



LUIS
ROMERO
Sales

MS-RT Transit, increíble cámpervale \$95,000

AUTOPROYECTO.COM
ESPECIAL

Pasando al interior, Wellhouse hizo un trabajo simplemente memorable, colocando una cocina completa y una lujosa sala de estar, que se acompañan con la decoración del dormitorio, que se ha ampliado gracias al techo



FOTO: WELLHOUSE LEISURE



FOTOS: WELLHOUSE LEISURE

Si te estás preguntando cuánto invirtió el dueño de la Ford MS-RT Transit, déjanos informarte que el precio final de la renovada Ford Transit fue de 77,000 libras esterlinas,

Cuando recibió la Ford MS-RT Transit, el propietario mencionó: “Quería una cámara MS-RT Transit construida según mis propias especificaciones, y mis expectativas eran bastante altas. Espero pasar buenos momentos explorando muchos lugares que quiero visitar de ahora en adelante”.

FOTO: CORTESÍA

MILÁN, ITALIA
ESPECIAL

A silver Lamborghini Aventador SVJ is shown on an assembly line. The car is positioned on a raised platform, and its driver-side door is open. The background shows the industrial setting of a factory with various equipment and workers.

litros fue modificado al extremo y recibió una dosis enorme de vitaminas para alcanzar la increíble cifra de 3,000 caballos de fuerza, gracias a un par de enormes turbocargadores que, además de regalarnos un sonido de motor impresionante, han elevado el poder con creces. El preparador estadounidense, que tiene su base en Charlotte, se encargó de crear un nuevo chasis capaz de soportar toda esta carga y vaya que lo hicieron bien, ya que acompañado de un experimentado piloto de carreras, que tampoco tuvo problemas para controlar este auto, lograron el objetivo principal de la marca.

La marca también ha preparado un impresionante video que el preparador subió a sus redes sociales para que, al igual que nosotros, se sorprenderán con su rendimiento.

POHANKA

Acura

**EL DEALER ACURA MÁS GRANDE DEL MUNDO
POR 14 AÑOS CONSECUTIVOS!**

SUMMER OF PERFORMANCE EVENT

POHANKA Acura

New 2019 Acura TLX

36 Month Lease For Only **\$179/MO.**

0.0% FOR 36 MONTHS!

ENDLESS SUMMER OF SAVINGS

New 2019 Acura ILX 36 Month Lease For Only \$99/MO. 0.0% FOR 36 MONTHS! ENDLESS SUMMER OF SAVINGS	New 2019 Acura MDX 36 Month Lease For Only \$299/MO. 0.0% FOR 36 MONTHS! ENDLESS SUMMER OF SAVINGS
New 2020 Acura RDX 36 Month Lease For Only \$279/MO. 0.0% FOR 36 MONTHS! ENDLESS SUMMER OF SAVINGS	New 2019 Acura RLX 36 Month Lease For Only \$399/MO. 0.0% FOR 36 MONTHS! ENDLESS SUMMER OF SAVINGS

ACURA ZDX ADVANCE PKG

2010
SKLAL02AB3A

\$21,981

HONDA CR-V LX

2013
SK-AKL02B660A

\$15,733

ACURA RDX

2016
STV-AKL03B71A

\$22,238

HONDA ACCORD SE

2012
SK-LKL02B832A

\$11,701

TOYOTA PRIUS

2012
SK-LKL02B832A

\$10,355

HONDA CR-V EX-L

2013
SK-LKL02B86A

\$17,773

HONDA ACCORD EX-L

2016
STK-LKL024338A

\$17,462

FORD FUSION SE

2016
SK-AKL03D1272A

\$11,930

HONDA ACCORD EX-L

2017
SK-AKL023304A

\$21,976

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(703) 968-6600

www.PohankaAcura.com

13911 Lee Jackson Memorial Highway
Chantilly, VA 20151

LEANDRO
(571) 444-9268

LILLIAN ACEVEDO
(571) 292-7152
Lacevedo@PohankaAcura.net

LUIS ROSAS
(571) 258-8131

* PRECIOS MÁS PLAZAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER (\$599) Y CARGOS DE ENVÍO. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA ÚNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DEL LEASE BASADA EN 2015 ACURA LX POR 36 MESES. NO DEPÓSITO DE SEGURO \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR. PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



Koons Falls Church Ford

KoonsFallsChurchFord.com



(703) 241.7200

ESPECIALISTAS EN TAX ID!

OWN A BRAND NEW 2019 KOONS FORD

ECOSPORT

\$4,415 OR GET AS LOW AS **4.9%** UP TO **\$915**
IN TOTAL FORD CASH SAVINGS FOR UP TO 60 MONTHS RETAIL TRADE/ BONUS CASH



HURRY UP & SAVE

OWN A BRAND NEW 2019 KOONS FORD

EXPLORER

\$4,000 OR GET AS LOW AS **0%** UP TO **\$2,000**
IN TOTAL FORD CASH SAVINGS FOR UP TO 60 MONTHS RETAIL TRADE/ BONUS CASH



HURRY UP & SAVE

OWN A BRAND NEW 2019 KOONS FORD

ESCAPE SE/SEL

\$4,925 OR GET AS LOW AS **0%** UP TO **\$3,375**
IN TOTAL FORD CASH SAVINGS FOR UP TO 60 MONTHS RETAIL TRADE/ BONUS CASH



HURRY UP & SAVE

OWN A BRAND NEW 2019 KOONS FORD

F-150 XLT

\$6,500 OR GET AS LOW AS **0%** UP TO **\$4,000**
CASH BACK FROM FORD FOR UP TO 72 MONTHS RETAIL TRADE/ BONUS CASH



HURRY UP & SAVE

OWN A BRAND NEW 2019 KOONS FORD

EDGE SEL

\$6,050 OR GET AS LOW AS **0%** UP TO **\$7,050**
IN TOTAL FORD CASH SAVINGS FOR UP TO 60 MONTHS RETAIL TRADE/ BONUS CASH



HURRY UP & SAVE

OWN A BRAND NEW 2019 KOONS FORD

EXPEDITION XLT

\$9,780 OR GET AS LOW AS **0%** UP TO **\$8,280**
IN TOTAL FORD CASH SAVINGS FOR UP TO 60 MONTHS RETAIL TRADE/ BONUS CASH



HURRY UP & SAVE

COMPRAMOS AUTOS aunque no compres con nosotros!!



2012 TOYOTA TACOMA BASE DOUBLE CAB **\$347**



2014 FORD EXPLORER LIMITED SUV **\$171**



2015 FORD F-150 XLT CREW CAB **\$458**



2010 FORD F-150 XLT CREW CAB **\$179**



2015 CHEVROLET SILVERADO LT **\$302**



2012 CHRYSLER TOWN & COUNTRY LIMITED **\$140**



2017 CHEVROLET IMPALA **\$234**



2015 FORD F-150 LARIAT CREW CAB **\$360**



2015 CHEVROLET EQUINOX LT SUV **\$203**



2015 RAM 3500 TRADESMAN CREW CAB **\$431**



2017 HONDA ACCORD EX-L **\$285**



2016 RAM PROMASTER **\$248**



2015 NISSAN ROGUE SL **\$200**



2016 FORD EXPLORER XLT SUV **\$272**



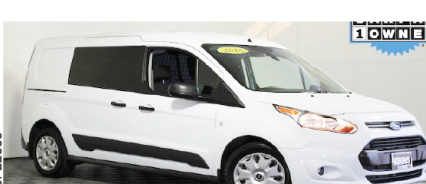
2017 FORD EXPLORER XLT SUV **\$319**



2017 FORD MUSTANG GT PREMIUM **\$373**



2017 FORD ESCAPE S **\$176**



2018 FORD TRAN CONN XLT VAN **\$245**



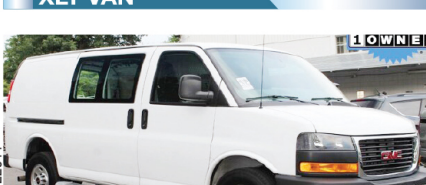
2016 FORD FUSION SE **\$205**



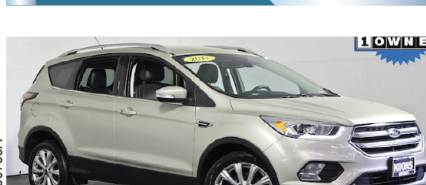
2016 HYUNDAI ELANTRA **\$154**



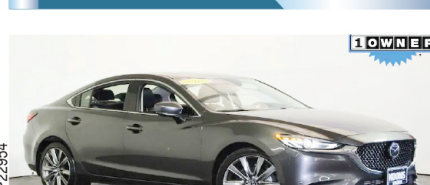
2018 FORD TRANSIT **\$313**



2018 GMC SAVANA WORK VAN **\$325**



2017 FORD ESCAPE TITANIUM SUV **\$219**



2018 MAZDA 6 GRAND TOURING **\$407**

Visitanos en

¡Más de 200 autos usados para elegir!

1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044

VENTAS



Julio
(703) 725-1927



Freddy
(703) 966-5621



Israel
(703) 627-7111



Pedro
Sales



Tony Anzo
Financiamiento

Automotrices las siguen fabricando

Los minivan todavía son un buen negocio

Confían en que muy pronto los millennials encuentren irresistibles a estos vehículos familiares cuando empiecen a tener hijos.

TOM KRISHER
DETROIT, MICHIGAN / AP

Fueron el vehículo suburbano preferido en las décadas de 1990 y el 2000. Pero a partir de entonces daba la impresión de que los minivans se encaminaban a una muerte lenta.

Incluso las mujeres que lo usaban para transportar a sus hijos y los amigos de estos prefieren ahora las camionetas deportivas con tres filas de asientos. Muchas casas automotrices dejaron de fabricar las camionetas para familias tipo minivan. Chrysler, de hecho, llegó a vender por sí solas más minivans que las que venden todas las empresas en forma conjunta hoy.

Pero no dé por muerto a los minivan todavía. Varias firmas, incluidas Fiat Chrysler, Honda, Toyota y Kia, las siguen fabricando y haciendo buen negocio con ellas, en parte porque ya no tienen tanta competencia.

Además, confían en que los millennials (la gente que hoy tiene entre 23 y 38 años) les tomen el gusto cuando empiecen a tener hijos y encuentren irresistibles los vehículos con puertas deslizables, asientos que se doblan, amplio espacio de carga y fácil acceso a la tercera fila.

Nada se acerca a la capacidad de un minivan de transportar varias personas como-



La familia Matcheson muestra la amplitud del interior de su Chrysler Pacifica, donde las hermanas Caroline (izq.) y Keiley juegan y la hermana mayor Georgianna en la tercera fila observa a través de la ventana, mientras la mamá Melanie Matcheson conduce la minivan que compró gracias a una gran oferta.

FOTO: JESSICA HILL / AP



Toyota tiene en el minivan Sienna uno de sus modelos más vendidos, lo que demuestra el éxito que mantienen estos vehículos familiares.

FOTO: TOYOTA



La mamá Melanie Matcheson descarga artículos del maletero de su Chrysler Pacifica mientras su hija Georgianna desabrocha el cinturón de seguridad de su hermana menor Caroline en el parque de un centro comercial. Melanie compró un Pacifica de ocho asientos a mediados de junio por \$31,000, tras conseguir un descuento de \$8,000.

FOTO: JESSICA HILL / AP

damente. Pero pocos desean dejarse ver conduciendo un vehículo que muchos consideran pasado de moda, un tanto anticuado.

“No hay nada que pueda competir con un minivan”, sostiene Tim Kuniskis, jefe de la unidad de vehículos para pasajeros de Fiat Chrysler, que tiene dos tipos de minivans en el mercado en Estados Unidos.

“En lo que respecta al transporte de pasajeros y de carga, nada se le compara”, añade.

De 1993 al 2005 se vendieron un millón de minivans anuales en Estados Unidos, pero desde entonces las ventas han disminuido constantemente y el año pasado sumaron solo 364.000.

Las ventas se dan generalmente cuando alguien tiene hijos, según George Augustaitis, director de la unidad de análisis del sector automotriz de CarGurus, que pronostica que seguirán bajando. “Seguirá habiendo minivans, pero nunca serán lo que fueron”, asegura.

Buenas ganancias

Para los fabricantes que siguen haciendo estas camionetas, el negocio es bueno. La única competencia sería que le queda a Chrysler son el modelo Odyssey de Honda y el Sienna de Toyota. Kia tiene el Sedona, pero sus ventas son muy bajas. Otros tipos de vehículos se venden a un rit-

mo de un millón por año, pero ese mercado está mucho más dividido.

A comienzos de los años 2000, todos los fabricantes producían minivans. Sin embargo, con la salida de muchas casas de ese mercado, los márgenes de ganancias son buenos para los que siguen apostando a estos vehículos, que pueden cotizarse fácilmente en 40.000 dólares.

Mucha gente con hijos ve con buenos ojos los minivans pero están fuera de su alcance. Por ello, Fiat Chrysler lanzará pronto al mercado el Voyager, una versión barata del Pacifica, a un precio base de 27.000 dólares.

Para Melanie Matcheson, de 44 años, quien vive cerca de Waterbury, Connecticut, ningún otro vehículo le da la opción de transportar con comodidad a su esposo y sus cinco hijos de dos a 22 años de edad.

A mediados de junio compró un Pacifica para ocho pasajeros por 31.000 dólares, tras recibir un descuento de 8.000 dólares.

No le interesa la mala fama que puedan tener los minivans. “Creo que los nuevos modelos son lindos, cómodos y prácticos”, afirmó.

Augustaitis, el ejecutivo de CarGurus, dice que los minivans son atractivos porque es muy fácil entrar y salir y ofrecen mucho espacio. Hay quienes se sienten como en la sala de estar de su casa.

SE ACEPTA TAX ID

Miller TOYOTA.com
Manassas, Virginia

Nuevos

Nuevo TACOMA

\$750 bono efectivo Toyota
Excludes TRD Pro.

2019 TOYOTA

Nuevo SIENNA

\$1,250 reembolso de Toyota*

2020 TOYOTA

Nuevo HIGHLANDER

\$3,000 reembolso de Toyota

2019 TOYOTA

Usados

Autos Usados 1-888-771-6952

 2017 Toyota Camry LE <i>Precio Especial</i> \$19,988	 2018 Toyota C-HR XLE Premium <i>Precio Especial</i> \$22,844	 2017 Toyota RAV4 XLE <i>Precio Especial</i> \$23,848
--	--	--

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADAS DISPONIBLES!

 2016 Toyota Sienna LE <i>Precio Especial</i> \$23,988	 2016 Toyota Tacoma TRD Sport <i>Precio Especial</i> \$28,849	 2016 Toyota Highlander XLE V6 <i>Precio Especial</i> \$29,971
---	--	---

TODOS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155
www.MillerToyota.com

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!

DANNY ULLOA
 (571)437-4236

JOSE (Gte. Finanzas)
 (703)335-6227

MANOLO
 (818)585-0201

Autos Nuevos: 1-888-755-5384
 8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN:
www.MillerToyota.com

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!

Victor Gamez
 Parts Professional
 703-396-5061
 parts@millertoyota.com

Dimas Hernandez
 Asesor de Servicios
 1.888.793.8297

Irvin Hernandez
 Asesor de Servicios
 1.888.224.4083

Miguel Marcia
 Consejero de Servicios
 866.322.9676

OFERTA TERMINA EL 09/03/19. CON CREDITO APROBADO A TRAVES DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTAN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDEN CALIFICAR. VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MAS IMPUESTOS, PLACAS Y \$695 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES, REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PRONOSTICOS POR TOYOTA.



6510 Little River Turnpike
Alexandria, VA 22312

JerrysFord.com

(703) 256-5000

BIENVENIDOS TAX ID!

**Intereses
tan bajos
como**



0%
APR
(modelos selectos)

\$500 off
(presentar cupón)



Stk.19821

**2019
FORD
ESCAPE S**

\$205



STK.19749

**2019
FORD
EXPEDITION**

\$613



Stk.19138

**2019
FORD
EXPLORER XLT**

\$385



STK.19702

**2019
FORD
F-150 XL**

\$316



STK.19836

**2019
FORD
F-250 SD**

\$500



STK.19817

**2019
FORD
RANGER XLT**

\$285



Stk.19533

**2019
FORD
F-250 SD XL**

\$521



Stk.181308

**2019
FORD
TRANSIT 350 XL**

\$450



STK.1238P
**FORD
TRANSIT
250**

\$319



STK.19429A
**FORD
FUSION
SEL**

\$106



STK.19656A
**FORD
F-150
LARIAT**

\$524



STK.19361A
**JAGUAR
F-PACE S**

\$558



STK.19851A
**CHEVROLET
SILVERADO
2500 HD LT**

\$599



STK.19646A
**FORD
ESCAPE
TITANIUM**

\$266



STK.19744A
**FORD
F-150
FX4**

\$327



STK.19707A
**DODGE
CHALLENGER**

\$346



STK.12237Q
**JEEP
WRANGLER
UNLIMITED
SAHARA**

\$363



STK.19646A
**FORD
ESCAPE
TITANIUM**

\$250



STK.19578B
**FORD
TAURUS
SEL**

\$166



STK.19856A
**FORD
ESCAPE
SE**

\$175



STK.19803B
**RAM
2500
LARAMIE**

\$437



STK.19788C
**NISSAN
XTERRA PRO**

\$150



STK.12234Q
**FORD
FOCUS SE**

\$122



STK.19737A
**FORD
F-150
XLT**

\$94



STK.19766A
**FORD
F-250SD
XLT**

\$499



STK.19807B
**HONDA
CIVIC
EX-L**

\$109



STK.12218P
**HONDA
CIVIC
LX-P**

\$186



STK.12232P
**RAM
PROMASTER
1500**

\$311

**MÁS DE 600 AUTOS
PARA ELEGIR!**



Ruben
Sales Manager



Sebastian Fiallos
(703) 559-2072



Analia
(202) 415-3492



Chris
(703) 447-7535

Prices include all available factory rebates, incentives (residency restrictions may apply), and dealer discounts. Not all consumers will qualify for all incentives and rebates. Certain rebates and incentives cannot be combined. All financing subject to approved credit. Prices exclude freight, tax, tags and dealer processing fee of \$799.00. Freight charge varies depending on the model, \$750-\$1,495. Some prices may exclude Recon/PDI fees. Prices are valid based on current manufacturer incentive programs, which vary by model. See Dealer for details. While every reasonable effort is made to ensure the accuracy of this information, we are not responsible for any errors or omissions contained on this ad. Please verify any information in question with Jerry's Ford. All vehicles subject to prior sale. Prices based on 20% down payment, 3.99% APR for 72 months.

Prueban versión XT6 en calles de DC y Virginia

Cadillac 2020, con todo y tres botellas de vino

Nuevo crossover de General Motors viene con tres filas de asientos para reconquistar su liderazgo entre las camionetas de lujo.

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM

Una reciente prueba de conducción del Cadillac XT6 2020 nos llevó por calles y autopistas cerca de Washington, DC con sus 3 filas de asientos y capacidad para 3 botellas de vino, una de las muchas características únicas del nuevo crossover de la marca de lujo de General Motors.

Se trata del modelo inspi-

FICHA TÉCNICA DEL CADILLAC XT6

- Motor: V6 3.0 litros
- Potencia: 310 caballos de fuerza
- Ruedas: 20" (estándar), 21" (opcionales)
- Capacidad de remolque: Hasta 4,000 libras
- Precio base (MSRP): A partir de \$52,695
- Cadillac XT6 Premium Luxury 2020: \$52,695
- Cadillac XT6 Premium Luxury AWD 2020: \$54,695
- Cadillac XT6 Sport: \$57,095



En un compartimiento ubicado en el lateral izquierdo del amplio espacio de carga se pueden acomodar tres botellas de vino en forma vertical.

FOTO: CADILLAC

rado en el prototipo Cadillac Escala, que debutó en el Auto Show Pebble Beach Concours d'Elegance en 2016 y entonces mostró una de las ideas y lenguaje de diseño de la marca en su objetivo para reconquistar su posición como líder del lujo.

Obviamente, el prototipo incluía formas que simplemente no son posibles en un crossover de producción masiva como la nueva Cadillac XT6 2020, pero ésta sí recoge algunos detalles heredados de ese concept car.

El nuevo modelo de Cadillac, que llega para unirse a la familia de crossovers XT4 y XT5, y la SUV Cadillac Escalade, tiene la difícil misión de competir con modelos más avanzados y lujosos como el Audi Q7, la Volvo XC90.

Pero también de otros modelos no considerados dentro del segmento de lujo, incluyendo productos de General Motors como la Buick Enclave, GMC Terrain, la propia Cadillac Escalade y los nuevos modelos coreanos Kia Telluride y Hyundai Palisade, todos



La versión Premium Luxury del crossover Cadillac XT6 2020 –una de las dos que ofrece Cadillac, junto con la Sport–, durante la prueba de manejo en Virginia, luego de partir de la zona céntrica de DC. Este modelo cuenta con una cabina altamente silenciosa gracias a las ventanas de doble panel de cristal.

FOTO: CADILLAC



Tres hileras de amplios asientos fabricados con materiales de lujo destacan en el nuevo crossover Cadillac XT6. FOTO: CADILLAC

la utilidad del vehículo.

Sus características

Uno de ellos, es un compartimiento ubicado en el lateral izquierdo del área de carga, donde se pueden acomodar tres botellas de vino en forma vertical, sin comprometer su integridad durante el viaje o el resto del espacio para equipaje o paquetes más grandes.

El tren motor está compuesto por el propulsor único V6 de 3.6 litros con 310 caballos de fuerza, acoplado a la transmisión automática de 9 cambios, con lo que ofrece un rendimiento de gasolina de hasta 18 millas por galón en ciudad y 25 mpg en carretera, más que aceptable para un crossover con tres filas de

asientos.

Está disponible en dos versiones –Premium Luxury y Sport–, y ofrece una excelente experiencia de manejo, con una cabina altamente silenciosa gracias a las ventanas de doble panel de cristal, una suspensión especialmente ajustada en el caso del modelo Sport y las ruedas de 20 pulgadas que son parte del equipo estándar (o las opcionales de 21"). El equipo de seguridad incluye tecnologías como frenado automático de emergencia, alerta de cambio de carril, detector de punto ciego y alerta de tráfico posterior cruzado, pero no por ahora el sistema de conducción semi autónoma Super Cruise que debutó con el sedan Cadillac CT6.



Honda
of CHANTILLY
A March Hodge Pohanka Company

(703) 349-4913
HondaOfChantilly.com
4175 Stonecroft Boulevard Chantilly, VA 20151

Honda Summer
SPECTACULAR
Event

BIENVENIDOS TAX ID!

NOSOTROS SOSTENEMOS O MEJORAMOS CUALQUIER PRECIO ANUNCIADO!
NECESITAS UN AUTO? ...VEN CON NOSOTROS PRIMERO!

IT'S CLEARANCE TIME

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$179 /mo.

OR GET

APR Financing As Low As 0.0% For Up To 60 Months!

GOING ON NOW!

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$179 /mo.

OR GET

APR Financing As Low As 0.0% For Up To 60 Months!

NEW 2019 Honda Civic LX Sedan, CVT

CLEARANCE TIME IS NOW!

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$189 /mo.

OR GET

APR Financing As Low As 0.0% For Up To 60 Months!

NEW 2019 Honda Accord LX 1.5T Sedan, CVT

IT'S CLEARANCE TIME!

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$319 /mo.

OR GET

APR Financing As Low As 0.0% For Up To 60 Months!

NEW 2019 Honda Pilot EX-L AWD 6-Speed A/T

IT'S CLEARANCE TIME!

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$199 /mo.

OR GET

APR Financing As Low As 0.0% For Up To 60 Months!

NEW 2019 Honda CR-V LX AWD

Honda of Chantilly Loyalty Special
Your Loyalty Pays Big Dividends!

IT'S CLEARANCE TIME!

Lease For 36 Months
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

\$349 /mo.

OR GET

APR Financing As Low As 0.0% For Up To 60 Months!

NEW 2019 Honda Odyssey EX-L

INSPECCIÓN DE VA Y CARWASH GRATIS DE POR VIDA!



CR-V EX
\$19,035



EQUINOX XL
\$16,537



CIVIC SPORT
\$17,999



ESCAPE SE
\$16,570



CIVIC LX
\$16,502



CIVIC EX-T
\$16,981

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis! ... y mucho más para elegir!

EDDIE LÓPEZ



SALES

XIOMARA LEIVA



SALES

GLADYS GUERRA



SALES

EMILY ROMERO



SALES

KARLA VENTURA



SALES

LUCIO RODRIGUEZ



SALES

HENRY RUBIO



PARTS & SERVICE

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

Lustine

of Woodbridge



ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

SOMOS EL #1 EN LA COSTA ESTE

Auto4Life

GARANTÍA DE POR VIDA EN:

- ✓ MOTOR
- ✓ TRANSMISIÓN
- ✓ SISTEMA DE EJE
- ✓ TODAS LAS PARTES LUBRICADAS
- ✓ GARANTÍA CON \$0 DE COSTO
- ✓ INSPECCIONES ESTATALES

Auto4Life JUST GOT A NEW BEST FRIEND!

Introducing Lustine's Lifetime...

BUMPER2BUMPER

Now available with your new Toyota Purchase!

NEVER WORRY ABOUT YOUR VEHICLE AGAIN!



NATIONAL CLEARANCE EVENT

TOYOTA
Proud Mobility Partner

CENTRAL ATLANTIC
TOYOTA DEALERS



NEW 2020 TOYOTA COROLLA

2.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR **\$179 PER MONTH** OR **36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING** OR **750 CASH BACK**

NEW 2019 TOYOTA CAMRY

2.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR **\$219 PER MONTH** OR **36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING** OR **2000 CASH BACK**

NEW 2019 TOYOTA TUNDRA

0% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR **\$369 PER MONTH** OR **36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING** OR **3000 CASH BACK**

NEW 2020 TOYOTA SIENNA

\$389 PER MONTH OR **36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING** OR **1250 CASH BACK**

NEW 2019 TOYOTA RAV 4

\$199 PER MONTH OR **36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING**

TOYOTA SAFETY SENSE™ (TSS)



Juntos podemos hacer el camino más seguro!

- El Sistema Pre-Colisión (Detector de vehículos y peatones)
- El Asistente de Manejo en Carril c/ función de Asistencia en Volante
- Luces Altas Automáticas
- Control Automático de la Velocidad con Radar Dinámico



- MAL CRÉDITO
- NO CRÉDITO
- BANCARROTA



NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...



- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA
- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA DEL TREN DE POTENCIA
- 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD
- CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO
- ... Y MUCHO MÁS!

2016 TOYOTA SIENNA



\$22750

2015 TOYOTA TACOMA



\$22000

2019 TOYOTA C-HR



\$25000

2016 HYUNDAI ELANTRA



\$11000

2016 TOYOTA RAV4



\$23987

2017 HONDA CR-V



\$19997

2017 FORD ESCAPE TITANIUM



\$20000

2017 RAM 1500 SPORT



\$32000

2018 TOYOTA CAMRY XSE



\$25215

2017 TOYOTA RAV4



\$23500

2019 NISSAN ALTIMA 2.5S



\$19271

2019 TOYOTA HIGHLANDER



\$32500

..... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

GERENTE DE VENTAS



Enrique Marquez

GERENTE DE PISO



Diego Gonzalez

FINANCIAMIENTO



Doris Alvarado



Daniel Rodriguez

(703) 596-8555

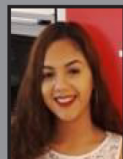
14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191

LustineToyota.com

ATENCIÓN AL CLIENTE



Emerita Adomo



Cinthya Bonilla



Gabriela Martinez



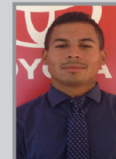
Nico Tinoco



Carlos Jovel



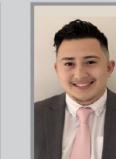
José Cuzco



Larry Salamanca



Adonis Hernandez



Christian Guardado



Darwin Matamoros



Jonathan Nativi



Sarai Montero



Steve Ascencio

VENTAS

Crece colocaciones de vehículos Honda en julio

Ventas récord de camionetas

Sólido desempeño de Acura –la marca de lujo del grupo- lleva a los crossovers y autos de American Honda a su mejor mes de julio.

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

Henio Arcangeli, Jr., vicepresidente senior de Ventas de Automóviles en American Honda Motor Co., se muestra muy satisfecho tras conocer los exitosos resultados de las ventas de automóviles y camionetas alcanzados por el grupo automotriz en julio.

“A pesar de los vientos en contra en la industria, nuestro enfoque estratégico al mercado continúa dando dividendos para las marcas Honda y Acura”, dijo Arcangeli.

Añadió que “Honda fortaleció su posición como la marca minorista de autos de pasajeros Número Uno en los Estados Unidos en julio, mientras aumentamos también nuestras ventas de SUV y crossovers”.

Dijo que además, Acura –la marca de lujo de Honda-, “mantuvo fuertes ventas de



El ya popular crossover Honda CR-V 2020 superó las 33,000 unidades vendidas en julio, estableciendo un nuevo récord para el pasado mes, mientras que con la Ridgeline y el Passport establecen cifras sin parangón para las camionetas en ese mes.

FOTO: HONDA

SUV y el mejor desempeño en el segmento de nuestros modelos de entrada, que son esenciales para atraer a compradores jóvenes a la marca”.

En Honda
De acuerdo a las estadísticas,

las camionetas Honda fijaron un nuevo récord en julio, al aumentar 3.1 por ciento con un sólido desempeño en toda

la línea. Veamos:

- Los automóviles Honda también tuvieron un buen desempeño en julio, con el Civic que aumentó en más del 10 por ciento, mientras el Accord superó las 24,000 unidades y los modelos eléctricos excedieron las 5,000 unidades en ventas.
- El Civic mantuvo un fuerte impulso, con un alza de 10.9 por ciento en las ventas de 29,167 unidades.
- A pesar de una oferta algo baja, el CR-V siguió liderando las ventas de la marca Honda con 33,656 vehículos entregados en julio.
- La Ridgeline aumentó 10.5 por ciento en sus ventas de 2,749 vehículos.
- El Pilot se mantuvo fuerte con 11,874 entregas y el Passport se anotó 3,511 ventas, aun cuando varios competidores nuevos entraron en el mercado.

En Acura
El modelo Acura ILX con-

tinuó desempeñando un papel clave como el modelo de entrada de la línea Acura, al aumentar las ventas por décimo mes consecutivo, mientras el RDX y el MDX se acercaban a las 10,000 unidades vendidas y el RDX mantenía su posición como el tercer vehículo de mejor venta al detalle en todas las categorías de lujo.

En efecto, el Acura RDX sigue a la cabeza del segmento de SUV compactos de lujo en ventas al detalle en julio, registrando 4,934 entregas en el mes.

Las ventas del sedán deportivo ILX aumentaron el 40 por ciento en julio, incrementando las ventas en un segmento que en otros modelos están en declive.

El MDX tuvo un aumento del 9 por ciento en las ventas de 4,788 unidades en el mes, ayudando al SUV insignia de Acura a mantenerse en camino de tener un octavo año consecutivo de 50,000 en ventas



Vista de la elegante cabina del Mazda CX-5, el modelo más vendido de la marca.

FOTO: MAZDA

El más vendido de la marca

Mazda CX-5, mejor julio de su historia

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

El vehículo más vendido de Mazda en Estados Unidos, el CX-5, ratificó su popularidad al registrar el mejor julio de su historia con 13,391 vehículos vendidos, lo que supone un incremento de casi el 10 por ciento.

El mismo mes también

vio los mejores resultados de la historia para el CX-3, con 1,523 vehículos vendidos, un aumento de casi el 10 por ciento.

Asimismo, las ventas de julio del MX-5 aumentaron un 31.4 por ciento en comparación con julio de 2018, con 1,109 vehículos vendidos.

Sin embargo, el grupo Mazda informó que sus ventas totales en julio ascendieron a 23,292 vehículos, lo que

Bill
PAGE
Honda

Honda Summer
SPECTACULAR
Event

SPECIAL FINANCING

AS LOW AS

0.9%

(ON SELECT MODELS)

*FOR WELL-QUALIFIED BUYERS ON APPROVED CREDIT BY HONDA FINANCIAL SERVICES. SEE DEALER FOR DETAILS.

WELCOME
TAX ID!

LEASE FOR
\$198^{.21*}

BRAND NEW 2019 Honda
ACCORD SEDAN LX
1.8T CVT

FOR 36 MONTHS - TAX, \$2,372 DOWN PAYMENT.
MODEL #: CV1FK6W - VIN: 1HGCV1F0KA096411

LEASE FOR
\$223^{.23*}

BRAND NEW 2019 Honda
CR-V LX 2WD

FOR 36 MONTHS - TAX, \$2,435 DOWN PAYMENT.
MODEL #: RW5H3KEW - VIN: 2HKRW5H30KH413754

LEASE FOR
\$182^{.93*}

BRAND NEW 2019 Honda
CIVIC SEDAN LX
CVT

FOR 36 MONTHS - TAX, \$2,025 DOWN PAYMENT.
MODEL #: FC2F6KEV - VIN: 19XFC2F67KE031961

SPECIAL OF THE WEEK!

2019 HONDA ODYSSEY EX-L

Stk. HP4636

PRICE LIST \$36,991
SPECIAL PRICE
\$33,495

2014 HONDA CR-V EX-L

Stk. HP4623

PRICE LIST \$19,991
\$17,995

2016 HONDA CIVIC LX

Stk. HP4656

PRICE LIST \$15,991
\$14,991

2016 TOYOTA CAMRY SE

Stk. HP4666

PRICE LIST \$17,991
\$16,991

2018 NISSAN PATHFINDER SV

Stk. HP4649

PRICE LIST \$24,991
\$22,750

WE BUY YOUR CAR!

*USED CARS: PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE.

703-533-9700

BillPageHonda.com

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

Jeremías

GENERAL SALES
MANAGER

Fernando

SALES MANAGER

Carlos

SALES MANAGER

Hugo

SALES MANAGER

Raquel

SALES

Alfonso

SALES

Luis

SALES

Maria

SERVICES

Luis

PARTS DEP.



ALEXANDRIA TOYOTA



TOYOTA

AlexandriaToyota.com

TOYOTA
Proud Mobility PartnerCENTRAL ATLANTIC
TOYOTA DEALERSNATIONAL
CLEARANCE
EVENT

summer SALE

WELCOME TAX ID!

2020 Toyota
COROLLA LE



LEASE

\$179

LEASE
\$199



2019 Toyota
RAV4 LE

LEASE

\$219



2019 Toyota
CAMRY LE

LEASE
\$249



2019 Toyota
TACOMA SR5

LEASE

\$279



2019 Toyota
HIGHLANDER LE

New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$689 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers. Vehicles are subject to prior sale. Please check with dealer for vehicle availability.

USED CARS



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Insurance Inspection!
- 7-year/100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

2016
TOYOTACAMRY
LE

\$175



Stk. P22152

2016
TOYOTACOROLLA
LE PLUS

\$188



Stk. P22130

2016
TOYOTACOROLLA
LE

\$186



Stk. P22197

2016
TOYOTACOROLLA
LE

\$195



Stk. P22217

2016
TOYOTACOROLLA
LE

\$195



Stk. P22219

2017
TOYOTACAMRY
LE

\$220



Stk. P22276

2016
TOYOTACOROLLA
S PLUS

\$200



Stk. P22237

2018
TOYOTAAVALON
XLE

\$285



Stk. P22304

2019
TOYOTACOROLLA
LE

\$210



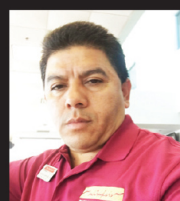
Stk. P22246

Used cars monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months. excludes taxes, tags, and \$599 Processing Fee.

..... and many more too choose from!

(703) 684-0700

3750 Jefferson Davis Hwy. Alexandria, VA 22305

Luis Medina
Sales ManagerDouglas Quintanilla
SalesAl Mendoza
SalesDaniel Polio
Sales

* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$599 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.

Prueba de manejo con modelo K900 2019

Este Kia es gran rival de los alemanes

Considerado un sedán de lujo eleva aún más su nivel de ostentación y trae un nuevo motor que le da mayor carácter deportivo.

LOS ÁNGELES, CALIFORNIA ESPECIAL

Una prueba de manejo con el Kia K900 2019 nos permitió disfrutar del gran sedán de lujo hecho en Corea del Sur, que tiene todo para competir con sus rivales alemanes, sobre todo en el precio.

Para 2019, Kia renovó por completo a la segunda generación de su buque insignia para elevar aún más su nivel de lujo en todos los aspectos, incluyendo materiales de la más alta calidad perfectamente adaptados a los sistemas de tecnología y un nuevo motor que puede ofrecer la experiencia de manejo de un

coche deportivo.

El Kia K900 2019 heredó el motor V6 biturbo de 3.3 litros del deportivo Kia Stinger, que genera 365 caballos de fuerza y 376 libras de torsión por pie lineal, nombrado recientemente en la Lista de los 10 Mejores Motores por su excepcional capacidad de respuesta y refinamiento.

El tren motor se completa con la nueva transmisión automática de 8 velocidades con selector de cambios Shift-by-Wire que no requiere mantenimiento programado en condiciones normales, con lo que ofrece una excelente experiencia al volante, bajo cualquier circunstancia, gracias a los cambios rápidos y seguros, especialmente en modo Sport.

Además, está equipado con el sistema de tracción total de control de torsión dinámico continuo, que está predispuesto y controlado electrónicamente en base a las condiciones de la carretera.

Sus mejoras

En la cabina ofrece un espacio amplio y cómodo hasta para cinco pasajeros, con lo más avanzado de la tecnología de seguridad, comunicación, entretenimiento y conectividad, todo envuelto en los materiales de la más alta calidad.

Cuenta con un nuevo sistema de iluminación ambiental desarrollado en conjunto con el mundialmente conocido Instituto de Color Pantone, con 64 colores disponibles y 7 configuraciones de color



Un sedan Kia K900 2019 durante el Test Drive en las autopistas y carreteras rurales de Los Ángeles, donde ofreció una excelente experiencia al volante, gracias a sus cambios rápidos y seguros.

FOTO: KIA

FICHA TÉCNICA DEL KIA K900 2019

- Motor: V6 Turbocargado de 3.3 litros
- Transmisión: Automática de 8 cambios
- Potencia: 365 caballos de fuerza
- Rendimiento de gasolina: 18 MPG en ciudad / 25 en carretera / 21 promedio combinado (cálculos de la EPA)
- Capacidad de pasajeros: 5
- Precio base (MSRP): \$60,895.
- Precio total del modelo de la Prueba de Manejo: \$64,895

rectamente con modelos como el Mercedes-Benz S Class, el BMW 7 Series y el Audi A8. Ante todos ellos tiene como principal ventaja una diferencia de precio que puede superar los \$20,000. Suprecio base es de apenas \$60,895.

Ganancias aumentan 14 por ciento en segundo trimestre

Ferrari se hace aún más rico

MILÁN, ITALIA AP

Ferrari informó el viernes 2 de agosto que sus ganancias aumentaron 14 por ciento en el segundo trimestre, impulsadas por sus marcas Portofino y Superfast 812.

La fábrica italiana de autos de lujo dijo que sus ganancias

netas en el período de tres meses que finalizó a fin de junio fueron de 184 millones de euros (204 millones de dólares) comparado con 160 millones en el mismo período del año pasado.

Los ingresos netos aumentaron casi 9% a 984 millones de euros. Los embarques totales sumaron 2 mil 671, un aumento de 8% en el año.

Las ventas en el continen-

te americano cayeron 6 por ciento a 803 unidades debido a cambios de modelo en la familia 488. Europa y Medio Oriente, el mercado más grande, aumentaron 11 por ciento a 1.195 vehículos.

Ferrari confirmó su meta para el año de más de 3.500 millones de euros antes de impuestos de entre 1.200 millones y 1.500 millones de euros.



El súper deportivo Portofino es una de las marcas que están impulsando las espectaculares ganancias de Ferrari.

FOTO: FERRARI

\$0 FINANCIAMIENTO DISPONIBLE (Autos Nuevos)

\$0 DOWN! Based on approved credit

ACEPTAMOS TAX ID!

✓ MAL CRÉDITO

✓ NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

ALL NEW 2019 OPTIMA

2019 STINGER

¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!

Contamos con un **Director de Financiamiento** con más de **20 años de experiencia** ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...

Frank Torres
(301) 455-0627

Mensualidades tan bajas desde

\$99/mes

MONTHLY PAYMENTS STARTING AS LOW AS \$99, BASED ON \$5,000 DOWN FOR 75 MONTHS. PLUS TAX, TAGS AND \$799 PROCESSING FEE.

Más de 300 autos usados disponibles!

(703) 934-8877

FairfaxKia.com

10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030

Carlos Méndez
SALES CONSULTANT
(703) 899-3096
Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

ACEPTAMOS TAX ID!

✓ MAL CRÉDITO

✓ NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

2002 CHEVROLET TRAILBLAZER SUV

\$5980

2003 HONDA ODYSSEY EH-L

\$5999

2008 MITSUBISHI ECLIPSE SPYDER GT

\$7890

2010 CHEVROLET AVEO

\$5590

2011 KIA RIO LH

\$5990

2011 FORD EDGE SEL

\$11785

2003 VOLKSWAGEN NEW BEETLE

\$4590

2011 KIA SORENTO EH SUV

\$13900

2009 TOYOTA PRIUS

\$7450

2012 HYUNDAI SONATA GLS

\$9885

2013 KIA OPTIMA HYBRID EX

\$14850

2012 HONDA ACCORD

\$12590

2011 TOYOTA COROLLA

\$7589

2015 KIA OPTIMA EX

\$20850

2015 KIA SOUL

\$11950

2016 HYUNDAI ELANTRA SE

\$14950

2016 KIA SORENTO 3.3L

\$29500

2017 TOYOTA RAU4 HYBRID HLE

\$26500

2018 KIA FORTE LH

\$17500

2018 KIA OPTIMA LH

\$21500

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

Más de 300 autos usados disponibles!

(703) 934-8877

FairfaxKia.com

10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030

Carlos Méndez
SALES CONSULTANT
(703) 899-3096
Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

Cooper Ericksen es nuevo vicepresidente

Toyota: cambios en liderazgo para Norteamérica

Promueven a dos altos ejecutivos hispanos como presidentes de Toyota Motor en Baja California y en Guanajuato, en México.



Juan Francisco García López y Óscar Quijada Jiménez, nuevos presidentes de las plantas de Toyota en Guanajuato y Baja California, México, respectivamente. FOTOS: TOYOTA

HISPANIC PR WIRE
PLANO, TEXAS / ESPECIAL

Toyota Motor North America (TMNA) –que abarca sus filiales en Estados Unidos, Canadá y México–, anunció el nombramiento de Cooper Ericksen como vicepresidente del grupo de Planificación y Estrategia de Productos, a partir del lunes 5 de agosto. Es el responsable de la planificación de productos, los precios, la tecnología ‘cross carline’ y la estrategia avanzada de productos.

Ericksen ha trabajado para Toyota desde 1991, sirviendo más recientemente como el vicepresidente de cross carline y combustibles alternativos de TMNA, además de la planificación de productos de Lexus.

Las funciones anteriores

de Ericksen incluyen los de vicepresidente de marketing para la División Lexus, y vicepresidente y gerente corporativo de marketing y comunicaciones de vehículos en TMNA. También tiene experiencia trabajando en varias oficinas regionales de Toyota, incluyendo el Atlántico Central, San Francisco, Portland y Boston.

Ericksen reportará a Bob Carter, vicepresidente ejecutivo de ventas. El alto ejecutivo reemplazará a Andrew Coetzee, que se jubiló el viernes 2 de agosto tras 31 años de servicio a Toyota.

Las inmensas contribuciones de Coetzee a Toyota incluyen ayudar a formar el grupo Planificación de Productos y ser su primer líder, fortaleciendo la colaboración entre el enfoque a más largo plazo de la estrategia avanzada de productos y la planifica-

ción de vehículos.

Dos hispanos

Toyota también hizo los siguientes cambios manufactureros que entraron en vigor desde el primer día del mes pasado:

■ Mike Bafan asumió un nuevo cargo como el chairman de Toyota Motor Manufacturing Baja California (TMMBC) y Toyota Motor Manufacturing Guanajuato (TMMGT), en adición de su responsabilidad como el presidente de Toyota de México.

■ Oscar Quijada Jiménez fue promovido a presidente de Toyota Motor Manufacturing Baja California (TMMBC), en México, desde su anterior cargo como vicepresidente de Manufactura.

■ Juan Francisco García López fue promovido a presidente de Toyota Motor Manufacturing Guanajuato



Cooper Ericksen, de amplia trayectoria en el negocio automotriz, es el nuevo vicepresidente del grupo de Planificación y Estrategia de Productos de Toyota Motor North America (TMNA). Aquí presenta un vehículo Lexus, la marca de lujo de Toyota, donde fue vicepresidente de Marketing.

FOTO: PRESSROOM.TOYOTA.COM

(TMMGT), también en México, desde su anterior cargo como vicepresidente de Ma-

nufactura.

■ Quijada y García le reportarán a Mike Bafan, presi-

dente de Toyota de México y quien desde julio también es el presidente de ambas plantas.

Ciudad de los Ángeles toma medidas

Restauran normas para las personas que viven en autos

LOS ÁNGELES
AP

La ciudad de Los Ángeles restauró unas regulaciones que prohíben que las personas puedan dormir durante la noche en vehículos sobre calles residenciales o que habiten en algún momento en vehículos a una cuadra de parques, escuelas, centros preescolares o guarderías.

Un conteo reciente halló que más de 9,500 personas viven en vehículos en la ciudad y que los sitios seguros para estacionarse actualmente tienen cupo para menos de 200 vehículos cada noche, según la Autoridad de Servicios para las Personas sin Casa de la ciudad.

El Concejo Municipal aprobó unánimemente el martes la restauración de las regulaciones, que expiraron a principios de julio. Se espera que el alcalde demócrata, Eric Garcetti, apruebe la medida que extenderá las normas hasta enero, reportó el periódico Los Ángeles Times.

Los opositores mencionan la deficiencia de albergues, viviendas y los llamados sitios de estacionamiento seguro para los desamparados, mientras que los defenso-

res citan una serie de problemas que surgen de personas viviendo en vehículos, sobre todo en grandes casas rodantes, en áreas residenciales.

“Ha sido una pesadilla en Venice, donde la gente que vive en autos (y casas rodantes) dejan basura y crean condiciones insalubres en nuestras calles y aceras, además de ocupar demasiado del necesitado espacio de estacionamiento”, escribió Carol Katona en una carta al concejo.

Hace varios años, una corte federal derogó la prohibición de vivir en vehículos para toda la ciudad, lo que llevó a los nuevos límites con la intención de mantener a los vehículos fuera de zonas residenciales, pero permitiéndolos en áreas comerciales o industriales. Desde entonces, la ciudad ha impuesto restricciones adicionales a nivel de calle.

La preocupación se extiende en todo el estado. Un informe reciente en San Francisco halló que un número creciente de personas sin casa viven en sus vehículos, lo que ha contribuido en los últimos dos años a un 17 por ciento de aumento en personas sin hogar. San Francisco identificó casi 600 vehículos de pasajeros, camionetas van o casas rodantes que parecían estar habitadas.

de Gaithersburg

FitzgeraldToyotaGaithersburg.com
907 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879
(301) 921-0300

¡ACEPTAMOS TAX ID!

NATIONAL
CLEARANCE
EVENT

LEASE

\$219

PER MO.

2019 Toyota
CAMRY LE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999.00, primera mensualidad de \$219.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

LEASE

\$199

PER MO.

2019 Toyota
RAV4 LE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999.00, primera mensualidad de \$199.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

LEASE

\$369

PER MO.

2019 Toyota
TUNDRA SR5

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999.00, primera mensualidad de \$369.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

LEASE

\$179

PER MO.

2020 Toyota
COROLLA LE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999.00, primera mensualidad de \$179.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

LEASE

\$249

PER MO.

2019 Toyota
TACOMA SR5
4x4 Double Cab V6 6-Speed Automatic Short Bed

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999.00, primera mensualidad de \$249.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

UNA GALERÍA ÚNICA DE VEHÍCULOS USADOS

ESPECIALES ÚNICOS

BAJO MILLAJE

05 TOYOTA
4RUNNER
\$8495

08 TOYOTA
HIGHLANDER
\$11995

11 HONDA
PILOT LX
\$12995

11 TOYOTA
COROLLA
\$9795

12 TOYOTA
VENZA
\$15995

14 NISSAN
VERSA
\$7795

AUTOS USADOS

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2002	TOYOTA CAMRY	Stk.006709A	\$5,995
2008	VOLVO S8	Stk.079956AA	\$6,495
2012	FORD FIESTA SE	Stk.EA48528A	\$6,995
2014	VOLKSWAGEN JETTA	Stk.788855A	\$7,995
2011	HONDA CIVIC EX-L	Stk.EN35795A	\$7,995

AUTOS USADOS

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2009	HONDA CIVIC	Stk.027746A	\$7,995
2016	TOYOTA RAV4 SUV	Stk.EA77425	\$19,995
2015	ACURA MDX	STK.EP81674A	\$23,995
2016	TOYOTA PRIUS	Stk.EA15352	\$19,995
2016	TOYOTA RAV4 SUV	Stk.EP85349	\$19,995

Plus tax, tag and dealer processing fee. See dealer to complete details.

..... y muchos más para elegir!

Gran Liquidación

de ultimas unidades 2018!!

Toyota Corolla LE

\$139 mes

Toyota Camry LE

\$169 mes

Toyota RAV4 LE FWD

\$189 mes

Bajas mensualidades, aceptamos a todos, no importa tu crédito. Aquí te ayudamos!

(703) 596 8555

Enrique Soy hispano!



POR MOTIVO DE VIAJE

REMATO

2005 Toyota Corolla LE

Como nuevo, bien cuidado y equipado. Todo eléctrico, económico en gasolina, llantas nuevas, limpio. Todos sus servicios, un solo dueño!

(703) 625 0984



VENDO

2008 Toyota Highlander

Excelente estado, pocas millas, bien cuidada con todos sus servicios. Tercera línea de asientos, bien equipada y completa

(703) 554-7103

RECICLA



EL PERIÓDICO

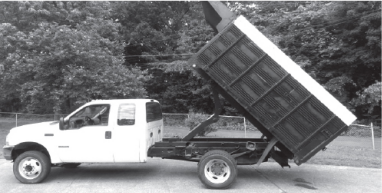


2012 HONDA CIVIC Ex

En perfectas condiciones, un sólo dueño, pocas millas, económico, completamente equipado y limpio.

Llamar para mayor información.

(703) 596-8555



2004 FORD F550 XL, S/CAB DUMP TRUCK BLANCO

10' de largo • Diesel , 4x4 con 79,000 millas

EN BUENAS CONDICIONES

Carlos

Y con inspección de Virginia

(703) 853 1816

2009 TOYOTA SIENNA

Completamente equipada y limpia. En perfectas condiciones motor, transmisión y exterior. Pocas millas. Barata!

(703) 596 8555

Enrique



Crédito fácil y rápido

\$149

Cuota mensual



ULTIMOS 2018 Honda Civic

(703) 533-9700

Tengo experiencia con Hispanos. Comunícate, hablo tu idioma y puedo ayudarte!

Pregunta por Elizabeth o Carlos

Vendo Autos Nuevos y usados

Baratos y bajas mensualidades. No social o no crédito... No importa!

(240) 388-3443



GRAN LIQUIDACION DE TACOMAS

Ultimas unidades 2018. Rebajas. Excelentes descuentos. Si no tiene crédito aquí le ayudamos!

(301) 921 0300

Luis Montalvo



SE VENDE

Un sólo dueño, de cuero, navegación, sunroof, llantas nuevas y mucho más.

(301) 832-1884

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

2013 VOLKSWAGEN JETTA



\$7877

Automatico, todo eléctrico, llantas nuevas, perfectas condiciones. super limpio,

Llamar para mayor información

(703) 596-8555

2016 DODGE DART



Automático, todo eléctrico, llantas nuevas, súper limpio, perfectas condiciones.

(703) 596-8555 Enrique

SE VENDE CHEVY ASTRO VAN 2000

Transmisión automática. 180,000 millas.

Muchas partes nuevas. En buenas condiciones.

\$1,200 o mejor oferta

(240) 515 4869

Silver Spring, MD



Gran liquidacion!

Ultimas unidades 2018 Honda Civic. Tenemos nuestro propio banco, fácil financiamiento!

(703) 349 4913

Preguntar por Xiomara



Vendo 2010 Toyota Highlander

Barata, pocas millas, paquete completo, todo eléctrico, bien equipada, limpia, perfecto estado.

Con opción a tercera línea de asientos, corre súper bien

(703) 625 4634



Vendo 2008 Toyota Corolla

Bueno, bonito y barato. Bien cuidado. Un carro para toda la vida!

(703) 269-1400

Pregunte por Stan. Hablo español



2002 Honda Civic

Remato, todo eléctrico y bien equipado, 4 puertas, bien cuidado, pocas millas, llantas nuevas, un solo dueño, todos sus servicios, parqueado bajo techo.

Xiomara (703) 349-4913



Vendo mi Auto Personal 2010 Toyota Corolla

Barato!! Un solo dueño, récord limpio, no accidentes, no golpes, récord de todos sus servicios, perfectas condiciones, sunroof y aros de aluminio. Pocas millas, todo eléctrico, súper limpio. Motor, transmisión y body en perfectas condiciones.

(703) 554-7103

2017 Honda Accord

\$199

mensual

Gran Liquidación

Ultimas Unidades!

Aceptamos a todos, aquí te ayudamos!

(703) 349 4913

Preguntar por Ziomara



Accord y Civic
2009 al 2015. Standard y automático. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Acura MDX y TL
03 al 2012. 3ra línea de asientos. 4 x 4. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Altima y Sentra
2010-2015. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa.

Llame a Mateo al (703) 241 8888.

¿Cansado de Manejar el Mismo Carro?
¿Cansado de tu auto viejo? ¿Cansado de invertir dinero en reparar tu auto viejo? No tire más su dinero. Aquí le ayudamos en la compra de su auto con bajas mensualidades. No importa su crédito porque financiamos en casa y le ayudamos a construir su crédito. Aceptamos a todos. (703) 899 3096.

Chevrolet Express
2013. Cargo van de trabajo. (202) 689 5316.

Chevy GMC Sierra
2009-2012. Extra cab. 4x4. Pick-up truck. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Chevy Silverado 1500
Pick-up truck 2008. Extended Cab. 4WD. Truck perfecto para trabajo pesado. Excelente estado. Todo eléctrico. Barato. (202) 689 5316.

Chevy Tahoe
2012. Camioneta de lujo. Completamente equipada. Cuero. Navegación. Todo eléctrico. Automático. Acepto pagos o su auto viejo como parte de pago. (202) 689 5316.

Corolla y Camry
2010 al 2015. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Honda Civic
2008. Buen precio. 4 puertas. Super limpio. Excelente estado. (202) 689 5316.



COMPRO Y VENDO AUTOS

Tengo muchos años atendiendo y ayudando a la comunidad latina

(703) 625 0984

Honda Civic
2011. Sedan. 4 puertas. Equipado. En excelente condiciones. (202) 689 5316.

Honda CR-V
2010 al 2015. 4 x 4, impecable. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

241 8888.

Honda Pilot
2004. Totalmente equipado y navegación. Bien cuidado. Llantas nuevas. Inspección de Virginia y emisión. (202) 689 5316.

Hyundai Sonata
2012-2016. 4 puertas, 58,000 millas. En perfectas condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses.

TOYOTA HIGHLANDER 2003

Station Wagon. Color plateado. Motor y carrocería en buenas condiciones.

\$1,900

(202) 257 9501

Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

Liquidación de Corollas
Estamos rematando últimas unidades modelos 2017. Mensualidades desde \$139. Aceptamos a todos. Puedo ayudarle con su crédito y entregarle su auto. (301) 622 0300, Carlos Kanci.

Victoria idéntica a la que logró el año anterior en Nueva York

Chase Elliott gana por partida doble

Su Chevrolet Camaro resiste los embates del Toyota Camry conducido por su gran rival Martin Truex en el circuito Watkins Glen.

NASCAR LATINO
ESPECIAL

Fue un increíble caso de déjà vu. En una repetición casi idéntica a la Go-Bowling at the Glen del año pasado, Martin Truex Jr. persiguió al eventual Chase Elliott alrededor del circuito mixto de 2.45 millas con todo el arsenal de su Toyota Camry No. 19 de Joe Gibbs Racing, para tratar de evitar la segunda victoria del Chevrolet No. 9 de Hendrick Motorsports. Nada le funcionó y eventualmente cruzó la meta 0.454 segundos más tarde y Elliott registró su segunda victoria de la temporada, la segunda en The Glen, la 5ta. de su carrera en la Monster Energy NASCAR Cup Series. Además, es el primer piloto de Chevrolet con 2 victorias esta temporada.

“Es increíble”, dijo Elliott, quien el año pasado superó a Truex Jr. en la misma carrera para lograr su primera victoria en la máxima serie de la NASCAR. “Gracias a todos. Esto es fantástico. Nunca he estado tan lejos de casa y me he sentido como en mi casa. Gracias. Fue un gran día”. “Tuvinos un Camaro muy rápido y no cometimos ningún error”, agregó. “Martin estuvo un poco más rápido en los últimos dos tramos, pero logramos mantener la posición en la pista y esta vez no me equivoqué en la (curva) 1. Todo salió bien”. Todo, excepto durante la celebración cuando Elliott se quedó sin gasolina cuando intentaba un tercer giro sobre las llantas de su Camaro. Lo mismo que le pasó el año pasado.

“Disculpas ... otra vez”, comentó. Elliott dominó la carrera por completo, tras arrancar desde la Pole Position, ganar las dos primeras etapas y liderar 80 de las 90 vueltas. Solo perdió el primer lugar tras los ciclos de paradas a pits.



El piloto Chase Elliott al timón de su veloz Chevrolet Camaro cruza la meta para ganar la carrera por la Serie NASCAR en el circuito Watkins Glen International, en Nueva York, el domingo 4 de agosto.

FOTOS: JOHN MUNSON / AP



Junto con los miembros de su equipo, Chase Elliott celebra su victoria el domingo 4 de agosto en Watkins Glen, Nueva York.

Truex Jr., quien lideró una sola vuelta, luego de parar a pits después de Elliott en la número 60, logró ponerse justo detrás de Elliot en varios momentos durante las 25 últimas vueltas, pero el campeón de la serie en 2017 nunca pudo

adelantarlo.

“Lo intenté todo, pero no pude”, reconoció Truex Jr. “Chase hizo un excelente trabajo, sin errores y todo lo que pude hacer fue ponerme a dos, quizá uno y medio del largo de los autos cuando frenábamos.

Estaba tratando de provocarle un error, pero no lo hizo. Su auto estuvo muy rápido en las áreas más importantes”.

“Simplemente no lo pude adelantar, lamentablemente para nuestro Camry de Bass Pro que estuvo muy rápido.

Pasamos a algunos autos, pero no a él”, agregó.

Denny Hamlin fue tercero, a 11.229 segundos de Elliott, seguido por Erik Jones, quien arrancó desde el puesto 14 para lograr su cuarto Top 5 consecutivo, con lo que consolidó

su posición en la Clasificación por Puntos camino a los Playoffs, a 4 carreras del final de la temporada regular. Jones, quedó en décimo tercer lugar, 54 puntos por encima del punto de eliminación.

Ryan Blaney fue quinto, seguido por Matt DiBenedetto, Kevin Harvick, Kyle Larson, Brad Keselowski y Kurt Busch para completar el Top 10. Kyle Busch terminó 11ro., tras recuperarse de un castigo por exceso de velocidad en los pits e incidentes con William Byron (21ro.) y Bubba Wallace (28vo.).

Jimmie Johnson sumó puntos de los Playoffs en las dos primeras etapas, pero terminó 19no, bajo la dirección del nuevo Jefe de Equipo, Cliff Daniels, con lo que redujo 12 puntos la desventaja del puesto 16 de la Clasificación detrás de Ryan Newman.

Newman y Johnson llegarán empatados en el puesto 16 e la carrera este domingo 11 de julio en Michigan.

LOS DIEZ PRIMEROS

Entre los 37 competidores que participaron en la carrera 34th Annual Go Bowling at The Glen, el domingo 4 por la Serie NASCAR.

1. (1) Chase Elliott, Chevrolet, 90.
2. (4) Martin Truex Jr, Toyota, 90.
3. (6) Denny Hamlin, Toyota, 90.
4. (14) Erik Jones, Toyota, 90.
5. (19) Ryan Blaney, Ford, 90.
6. (20) Matt DiBenedetto, Toyota, 90.
7. (15) Kevin Harvick, Ford, 90.
8. (5) Kyle Larson, Chevrolet, 90.
9. (10) Brad Keselowski, Ford, 90.
10. (7) Kurt Busch, Chevrolet, 90.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Su estrategia logra que Lewis Hamilton gane el Gran Premio de Hungría

Mercedes da un golpe maestro

Ordena cambio de neumáticos que impulsaron el bólido del piloto británico hasta superar sobre el final al joven maravilla Max Verstappen.

JEROME PUGMIRE
BUAPEST, HUNGRÍA / AP

Lewis Hamilton superó a Max Verstappen cerca del final del Gran Premio de Hungría para conquistar su 8ra victoria en la Fórmula Uno y ampliar su liderazgo en el campeonato.

El piloto de Mercedes se puso a 10 triunfos del récord del siete veces campeón de F1, Michael Schumacher, de 91 victorias.

Mercedes hizo una apuesta estratégica con cerca de 20 vueltas por terminar al llamar a Hamilton para un segundo cambio de neumáticos, mientras que Red Bull decidió mantener a Verstappen sobre la pista con la esperanza de que podía defenderse del rebase en una pista difícil.

Resultó ser un golpe maestro de Mercedes.

Los neumáticos mucho más rápidos ayudaron a Hamilton a devorar la ventaja de 20 segundos de Verstappen y finalmente pasó al Red Bull en la vuelta 67 de las 70 pactadas, tras fracasar en superarlo varias veces antes en la carrera.

“Hay que confiar completamente en el equipo. Tuve que sacar todas las dudas de mi mente”, comentó Hamilton. “Estoy cansado, que es como debería de estar”, añadió.

Sebastian Vettel finalizó detrás de Verstappen en el tercer lugar para Ferrari, delante de su coequipero Charles Leclerc y el McLaren de Carlos Sainz Jr.

La carrera

Verstappen mantuvo el liderato desde la primera posición

ción de largada bajo la presión de Hamilton y su compañero de Mercedes, Valtteri Bottas, al dirigirse a la primera curva.

Pero fue Hamilton quien concluyó en el sitio de honor para asegurar su séptima carrera ganada en Hungría, mientras que Verstappen se tuvo que conformar con el punto de consolación por fijar la vuelta más rápida.

Al inicio, Hamilton rápidamente se puso al frente de Bottas cuando se rozaron y el piloto finlandés fue rebasado por los dos monoplazas de Ferrari en el kilómetro 4,4 (milla 2,7) del circuito húngaro.

Para la 24ta vuelta, Verstappen se quejó de estar perdiendo el agarre de los neumáticos.

Fue a cambiarlos a la siguiente vuelta, saliendo al frente de los dos monoplazas de Ferrari.

Mercedes parecía dudar del momento en el que Hamilton debía cambiar neumáticos, cambiando de parecer en las vueltas 26 y 27.

Eventualmente, el piloto británico ingresó a pits en la vuelta 32, pero una deficiente parada —que duró 4 segundos respecto a los 2,6 de Verstappen— le quitó impulso.

Sin embargo, Hamilton pudo alcanzar a Verstappen con gomas frescas, obligando al holandés a defender su sitio ante sus persistentes ataques.

En lo que resultó ser una maniobra ganadora, Hamilton volvió a ingresar a pits en la vuelta 49, colocándose 20 segundos detrás de Verstappen, pero dándole unos neumáticos mucho más rápidos que los del piloto de Red Bull de cara a las últimas vueltas de la carrera.

La ventaja de Verstappen empezó a marchitarse con



El piloto británico de la escudería Mercedes, Lewis Hamilton (centro), celebra en el podio con el holandés de Red Bull, Max Verstappen (izquierda), que ocupó el segundo lugar, y el alemán Sebastian Vettel, de Ferrari, tercer puesto, tras ganar el Gran Premio de Hungría de Fórmula Uno, en el circuito Hungaroring en Mogyorod, al noreste de Budapest, Hungría, el domingo 4.

FOTO: LASZLO BALOGH / AP



Al timón de su bólido Mercedes, el piloto Lewis Hamilton cruza la meta y le bajan la bandera a cuadros, tras ganar el Gran Premio de Hungría de Fórmula Uno, el domingo 4 de agosto en el circuito Hungaroring, al norte de Budapest, la capital de Hungría.

FOTO: POOL AFP-ANDREJ ISAKOVIC / AP

la puesta del sol y con cinco vueltas restantes era de apenas tres segundos.

Minutos después, el monoplaza plateado de Hamilton lo pasó.

“Lewis estuvo increíble hoy”, reconoció Verstappen.

Tras llevarse la victoria, Hamilton no tardó en reconocer que su equipo hizo las maniobras correctas en el

momento indicado.

“Perdón por dudar de la estrategia”, señaló. “Sesiente bien. Se siente muy bien”.

AutoNation

Leesburg

AutoNationToyotaLeesburg.com

TOYOTA

Autos debajo de \$10,000!

Solo necesita tener trabajo para obtener el auto de sus sueños, nosotros podemos ayudarlo!

MAL CREDITO No es problema

BANCARROTA No es problema

Aceptamos Tax ID!

02 TOYOTA RAV4 Stk. 20072893 \$4,998	07 TOYOTA RAV4 SPORT Stk. 76032372 \$7,549	08 HONDA CR-V EX Stk. 81010949 \$8,309	09 TOYOTA COROLLA LE Stk. 99049459 \$8,905	10 TOYOTA COROLLA S Stk. AC238308 \$4,998
11 NISSAN ALTIMA 3.5 SR Stk. BN485424 \$7,579	12 CHEVROLET CRUZE 1LT Stk. C7239953 \$5,479	13 HYUNDAI SONATA GLS Stk. DH541129 \$6,789	14 CHEVROLET CRUZE Stk. E7480404 \$6,579	10 SCION tC BASE COUPE Stk. A0304756 \$3,198

Dave Catacora
Gerente de Ventas

(703) 771-8990

1 Cardinal Park Dr. SE Leesburg, VA 20175

PRECIOS UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. MENSUALIDADES BASADAS EN \$3000 PAGO INICIAL, 3.7% INTERES POR 72 MESES. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. APLICAN RESTRICCIONES, VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Jorge Gonzalez
Ventas

(703) 771-3927